



البسمة وعلم التجويد

م. د. ماجد عبد الحسين عباس الجبوري

الجامعة المستنصرية – كلية التربية الأساسية – قسم اللغة العربية

Basmalah and the Science of Tajweed

Dr. Majid AbdulHussein Abbas Al-Juboury

Al-Mustansiriya University - College of Basic Education – Department of Arabic Language

majidaljubory5@gmail.com

مستخلص البحث :

يهتمّ هذا البحث بلفظ البسمة ؛ كيفية التلقظ بالبسمة ، وذلك لأهميّة التلقظ بالبسمة بصورة صحيحة فصيحة .

ولأهميّة لفظ البسمة بيّنت طريقة الأداء عند التلقظ بأصواتها حتى يصل صوت البسمة إلى أذن المستمع بصورة فصيحة .

بيّنت في هذا البحث مخارج أصوات البسمة وصفاتها وما يتحقّق من علاقات صوتيّة بين أصوات البسمة في الدرج - في القراءة - وأوضحت في المقدّمة معنى البسمة ومعنى التسمية ، لأنّ أكثر كتب التجويد ذكرت باب البسمة تحت عنوان التسمية ، وبيّنت رأي القدماء ورأي المحدثين في الياء في مثل كلمة (الرّحيم) في البسمة ، ورأي علماء التجويد في مخرج الياء وكذلك رأي المحدثين في مخرجها .

أوضحت في هذا البحث ما يميّز به كلّ صوت من أصوات البسمة ، لأنّ بعض الأصوات تشترك مع غيرها من الأصوات ببعض الصفات ولكنها تختصّ بصفة تميّزها عن غيرها من الأصوات .

لقد أشار علماء التجويد إلى أهميّة رياضة اللسان ، وعنوا برياضة اللسان ؛ حركة الفكّ ، لأنّ حركة الفكّ لها دور مهم في إعطاء الأصوات حقّها ومستحقّها من الصفات .

وعند كتابة كلمات البسمة كتابة مقطعيّة تبيّن لنا مقاطع كلماتها فضلاً عن مقاطع اتّصال هذه الكلمات .

الكلمات المفتاحيّة : البسمة - التسمية - التجويد .

Research Abstract: This research focuses on the pronunciation of the Basmalah; how to pronounce it correctly and fluently. This is due to the importance of pronouncing it correctly and fluently. Given the importance of pronouncing the Basmalah, I have explained the method of pronunciation when pronouncing its sounds so that the Basmalah's sound reaches the listener's ear in an eloquent manner.

In this research, I have explained the articulation points of the Basmalah sounds,



their characteristics, and the phonetic relationships that occur between the sounds of the Basmalah in the gradation (in recitation). I have also clarified in the introduction the meaning of the Basmalah and the meaning of the tasmiyah, as most books of Tajweed have mentioned the Basmalah under the heading of tasmiyah. I have also explained the views of the ancients and moderns regarding the ya' in words such as "ar-Raheem" (The Most Merciful) in the Basmalah, and the views of Tajweed scholars regarding the articulation point of the ya', as well as the views of modern scholars regarding its articulation point. In this research, I have explained the distinctive features of each of the Basmalah sounds, as some sounds share certain characteristics with others, but they have a characteristic that distinguishes them from other sounds.

Tajweed scholars have pointed out the importance of exercising the tongue, and by exercising the tongue they have focused on jaw movement, as jaw movement plays an important role in giving sounds their due and deserved characteristics.

When writing the words of the Basmalah in syllabic writing, we can clearly see the syllables of its words, as well as the syllables of the connected words.

keywords: Basmalah - Tasmiyah - Tajweed .

المقدمة :

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا مُحَمَّد وآله الطَّيِّبين الطَّاهرين وصحابته الميامين .

أما بعد :

لا يخفى على أحد أهمية البسملة – بسم الله الرحمن الرحيم – في حياة أمتنا فكل أمر لا يبدأ بقول : بسم الله الرحمن الرحيم فهو أبتنر .

من الظواهر اللغوية في اللغة العربية ظاهرة النحت ؛ ومن أقسام النحت في اللغة ((النحت الفعلي :

وهو أن تنح من الجملة فعلاً يدل على النطق بها ، أو على حدوث مضمونها مثل : ... و(بسم)، إذا قال : بسم الله الرحمن الرحيم ((^(١)).

ويقال : التسمية للدلالة على لفظ : بسم الله الرحمن الرحيم ، وقد اشتهرت لفظة التسمية أكثر من لفظة البسملة لتشمل التسمية كل مجالات الحياة ، فنرى الوالد يوصي ولده عند بدء الطعام بالقول : يا بني هل سميت ؟ وفي بداية كل كلام وكل عمل يُوصى بالتسمية ، فالتسمية أوسع استخداماً من البسملة .

والاسم العلامة التي تدل على المسمى ، نحو كلمة : زيد التي تدل على مسمى باسم زيد ، فلاسم سمة على المسمى يعرف بها ، والسمة العلامة^(٢).

ذكرت كتب التجويد البسملة – بسم الله الرحمن الرحيم – تحت عنوان (البسملة) أو تحت عنوان (التسمية) .



البسمة لغة : ((بسمل الرجلُ إذا كتب بسم الله... وبسمل إذا قال : بسم الله ... ويقال : قد أكثرت من البسمة أي من قول بسم الله)) .^(٣)

وبيّن مكي بن أبي طالب أنّ البسمة مشتقة من (بسم) ومن (الله) ، أي هي تتألف من كلمة (بسم) واللام من لفظ الجلالة (الله) ، وقد ورد هذا في اللغة العربيّة ، نقول :بسمل الرجل إذا قال بسم الله ، وهلل الرجل إذا قال لا إله إلا الله ، وحوقل الرجل إذا قال لا قوّة إلا بالله .^(٤)

التّسمية : التّسمية مصدر سمّى يسمّي ، كالتّهنئة والتّسليّة ، والتّسمية بمعنى :

((وضع الاسم على المسمّى كقولك : سمّيت ابني محمّداً ، تريد جعلت هذه الكلمة اسمًا له ، وعلامة عليه يعرف بها)) .^(٥)

((وقيل : التّسمية في بسم الله الرحمن الرحيم لأنك سمّيت الله بأسمائه الحسنی)) .^(٦)

مخارج وصفات أصوات البسمة :

في البدء لا بدّ من ذكر مخارج وصفات الأصوات التي تتألف منها البسمة – بسم الله الرحمن الرحيم – ليتبيّن لنا العلاقات بين أصواتها ، والأصوات التي تتألف منها البسمة هي:

١- الباء

٢- الكسرة

٣- السين

٤- الميم

٥- اللام

٦- الألف

٧- الهاء

٨- الراء

٩- الحاء

١٠- النون

١١- الياء

أولاً : مخارج أصوات البسمة :

سأذكر مخارج أصوات البسمة ابتداءً من الحلق :

١- مخرج الألف : عدّ أبو عمرو الدانيّ (ت ٤٤٤ هـ) الألف من أصوات الحلق^(٧) ، وبيّن ابن الجزريّ (ت ٨٣٣ هـ) أنّ مخرج الألف هو الجوف ، والجوف : هو الخلاء الداخل في الفم فلا حيّز لها محقّق .^(٨)



٢- مخرج الهاء : عدّ أبو عمرو الداني مخرج الهاء من أقصى الحلق ، وأقصى الحلق أبعد - آخر ممّا يلي الصدر - وكذلك عدّها ابن الجزريّ من أقصى الحلق .^(٩)

٣- مخرج الحاء : مخرج الحاء من وسط الحلق ، قال ابن الجزريّ :
((ثمّ لأقصى الحلق همز هاء ثمّ لوسطه فعين حاء)) .^(١٠)

٤- مخرج الياء : الياء في البسمة ياء مدّية ، وهي الياء التي تسبقها حركة من جنسها وهي الكسرة ، وهنا لا بدّ من الإشارة إلى أنّ علماء التجويد ميّزوا بين هذه الياء والياء المتحرّكة أو الساكنة المفتوح ما قبلها فقد أوضحوا أنّ مخرج الياء المدّية هو الجوف ، والجوف : هو الخلاء الداخل في الفم .

قال ابن الجزريّ :

((فألف الجوف وأختاها وهي حروف مدّ للهواء تنتهي)) .^(١١)

ومخرج الياء المتحرّكة أو الساكنة المفتوح ما قبلها من وسط اللسان ، قال ابن الجزريّ :

((أسفل ، والوسط فجيم الشين يا والضاد من حافته إذ وليا)) .^(١٢)

ولكنّ أبا عمرو الداني أشار إلى أنّ وسط اللسان له عمل في الياء المدّية أيضاً وهذا واضح في قوله :

((وهو حرف مجهور ، يخرج من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك ، ثمّ يهوي إلى الحلق ، فينقطع آخره عند مخرج الألف ، فإذا لم يلق همزة ولا حرفاً ساكناً مدّ على مقدار ما فيه من المدّ الذي هو صيغته من غير زيادة ، كقوله تعالى : (ميراث)^(١٣) ، و (ميثاق)^(١٤) ، و (الميعاد)^(١٥) ، و (الميثاق)^(١٦) ،

و (الميزان)^(١٧) ، وكذلك ما أشبهه)) .^(١٨)

وبيّن المحدثون مخرج الياء المدّية وميّزوا بينها وبين الياء المتحرّكة أو الياء الساكنة المفتوح ما قبلها، قال الدكتور كمال بشر : ((إنّ الفراغ بين مقدّم اللسان وبين الحنك الأعلى في نطق الياء يكون أضيق منه حال النطق بالكسرة الطويلة (الياء الأخرى) ، ويترتب على ذلك أنّنا نسمع نوعاً من الحفيف الخفيف في نطق هذه الياء)) .^(١٩)

لا بدّ من التوضيح أنّ قول الدكتور كمال بشر : حال النطق بالكسرة الطويلة يعني حال النطق بالياء المدّية لأنّ الحركات - عند المحدثين - في اللغة العربيّة ست حركات وهي :

١- الألف : حركة طويلة .

٢- الواو : والتي هي ليست متحرّكة وليست ساكنة مفتوحاً ما قبلها : حركة طويلة .

٣- الياء : والتي هي ليست متحرّكة وليست ساكنة مفتوحاً ما قبلها : حركة طويلة .

٤- الفتحة : حركة قصيرة .

٥- الضمّة : حركة قصيرة .

٦- الكسرة : حركة قصيرة .

٥- مخرج السين : بيّن أبو عمرو الداني أنّ مخرج السين بين طرف اللسان والثنايا العليا.^(٢٠)



٦- مخرج اللام : بيّن أبو عمرو الداني أنّ مخرج اللام من أدنى حافة اللسان مع ما يليها من الحنك الأعلى .^(٢١)

٧- مخرج النون : مخرج النون من طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنايا العليا .^(٢٢)

٨- مخرج الراء : بيّن أبو عمرو الداني أنّ مخرج الراء ((من طرف اللسان بينه وبين ما فوق الثنايا العليا غير أنّه أدخل من النون في ظهر اللسان لانحرافه إلى اللام)) .^(٢٣)

قال ابن الجزري :

((والنون من طرفه تحت اجعلوا والراء يدانيه لظهر أدخل)) .^(٢٤)

٩- مخرج الباء : مخرج الباء من الشفتين ويتحقّق مخرجها بانطباق الشفتين .

١٠- مخرج الميم : مخرج الميم من الشفتين ويتحقّق مخرجها بانطباق الشفتين ،

قال ابن الجزري :

((للشفتين الواو باء ميم و غنة مخرجها الخيشوم)) .^(٢٥)

ثابياً : صفات أصوات البسمة :

تتشترك الأصوات مع بعضها في بعض الصفات ولكن لكلّ صوت صفة تميّزه من غيره من الأصوات .

لمعرفة صفات أصوات البسمة أهمية كبيرة لإعطاء كلّ صوت من أصواتها حقّه من صفاته لتلفظ البسمة بصورة صحيحة فصيحة .

سأذكر صفات أصوات البسمة بالترتيب نفسه في مخرج أصوات البسمة ابتداءً من الحلق:

١- الألف : صوت مجهور منفتح .^(٢٦)

٢- الهاء : صوت مهموس رخو مستقل منفتح .^(٢٧)

٣- الحاء : صوت مهموس رخو مستقل منفتح ويتميّز هذا الصوت بالبحّة التي فيه .^(٢٨)

٤- الياء : صوت مجهور رخو مستقل منفتح .^(٢٩)

٥- السين : صوت مهموس مستقل رخو منفتح ويتميّز هذا الصوت بصفة الصفير .^(٣٠)

٦- اللام : صوت مجهور متوسط منفتح ويتميّز هذا الصوت بصفة الانحراف .^(٣١)

٧- النون : صوت مجهور متوسط منفتح مستقل ويتميّز هذا الصوت بصفة الغنة .^(٣٢)

٨- الراء : صوت مجهور متوسط منفتح ويتميّز هذا الصوت بصفة التكرير .^(٣٣)

٩- الباء : صوت مجهور شديد مستقل منفتح ويتميّز هذا الصوت بصفة القفلة .^(٣٤)

١٠- الميم : صوت مجهور متوسط منفتح ويتميّز بصفة الغنة .^(٣٥)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تبدأ البسمة بصوت الباء وحركة الكسر والمعلوم أنّ صوت الباء يخرج من الشفتين – بانطباع الشفتين – وهو من أصوات الفلقلة ، ويتحقّق صوت الباء وصفته الفلقلة بانطباع الشفتين ثمّ انفراجهما ، والبيّن أنّ الشفتين تقعان – من جهة جهاز النطق – العليا مع الفك الأعلى وتتحرك معه ، والشفة السفلى مع الفك الأسفل وتتحرك معه ، ولكن مع أي حركة تتحرك الشفة السفلى عند نطق البسمة – بسم الله - ؟

تتحرك الشفة السفلى مع حركة الكسر أي بانخفاض الفك الأسفل ، وقد أوصى علماء التجويد قارئ القرآن برياضة اللسان فقد عقد أبو عمرو الداني في كتابه التحديد في الإتقان والتجويد باباً في رياضة اللسان سمّاه : ((باب ذكر الوارد في قراءة التحقيق وتجويد الألفاظ ورياضة الألسن)) .^(٣٦)

واعتنى علماء التجويد برياضة اللسان وخصّوها بحركة الفك ، قال أبو عمرو الداني :

((وليس بين التجويد وتركه إلا رياضة من تدبّره بفكه))^(٣٧)

والواضح أنّ قصدهم برياضة اللسان هو حركة الفك الأسفل لأنّ عمل الفك الأسفل يكون واضحاً أكثر عند تجويد الأصوات المستقلة والمرققة .

وحركة الكسر مع صوت الباء تحتاج إلى رياضة الفك الاسفل لما في صوت الباء من الاستفال ولما في الكسر من الاستفال ، ذلك أنّ الكسر من الياء والياء صوت مستقل ، فنجد ابن الجزريّ يوصي القارئ برياضة الفك ، قال ابن الجزريّ :

((وليس بينه وبين تركه إلا رياضة امرئ بفكه)) .^(٣٨)

وبعد الباء والكسر يأتي صوت السين ، والسين صوت صفير مهموس وهذا يعني أنّ هذا الصوت يجب أن يُقرأ بالترقيق كونه صوتاً مهموساً مستقلاً وهنا يحتاج لفظ صوت السين إلى المحافظة على حركة الفك الأسفل عند نطق صوت الباء والكسرة أي المحافظة على وضع الفك الأسفل عند الانتهاء من لفظ صوت الباء والكسر ثمّ لفظ صوت السين ، والسين في هذه اللفظة – لفظة بسم – صوت ساكن لهذا يحافظ القارئ على إتمام صفتي الهمس والصفير في السين حتى يصل إلى صوت الميم .

ولا بدّ من الإشارة إلى أنّ لفظ صوت السين في هذه اللفظة يجب أن يكون خالياً من الحركات الثلاث – الضمّ والكسر والفتح – أو من بعضهن وأن لا يوقف عليه كونه صوتاً ساكناً

قال أبو عمرو الداني : ((وأما المسكّن من الحروف فحقّه أن يُخلى من الحركات ومن بعضهن ، من غير وقف شديد ، ولا قطع مُسرف عليه سوى احتباس اللسان في موضعه قليلاً في حال الوصل)) .^(٣٩)

ومن الجدير بالذكر أنّ أصوات الباء والكسرة والسين تؤلّف المقطع الأوّل من لفظة (بسم)

بِسْمِ : / ب – س / .

وعند الانتقال من صوت السين إلى صوت الميم سيتعيّن على القارئ استخدام الشفتين لأنّ

مخرج الميم من الشفتين ويحتاج القارئ هنا إلى الاستعانة بخفض الفك الأسفل من جهتين :

الأولى : حركة الكسر بعد الميم .



الثانية : أنّ الميم صوت مستقل يحتاج إلى حركة الفك الأسفل فيكون الاعتماد أكثر – فضلاً عن حركة بعض أجزاء النطق – على حركة الفك الأسفل ليُلْفِظ صوت الميم مع الكسر بصورة فصیحة واضحة للسامع.

وعند لفظ الميم والكسرة تتّصل لفظة (بسم) بلفظ الجلالة (الله) لتكوّن الميم مع الكسرة ولام لفظ الجلالة الساكنة المقطع الثاني من البسمة ، وهو مقطع اتّصال الكلمتين ، كلمة (بسم) وكلمة (الله) ، ومقطع اتّصال الكلمتين هو : م - ل / ، وعند كتابة الكلمتين (بِسْمِ اللَّهِ) كتابة مقطعيةً يتبيّن لنا هذا المقطع : ب - س / م - ل / ل - ه / .

وهذا الاتّصال بين الميم المكسورة واللام الساكنة - لام لفظ الجلالة - يوجب ترقيق اللام لأنّه مسبوق بكسر ، والترقيق يعني الاعتناء باللفظ واستعمال الفك الأسفل ليُلْفِظ اللام المرّقّق بصورة صحيحة فصیحة . وهنا لا بدّ من الإشارة إلى أنّ علماء التجويد قد بيّنوا حالات ترقيق وتفخيم لام لفظ الجلالة ولكن نلحظ أنّ علماء التجويد قد استخدموا لفظة الترقيق مع ترقيق لام لفظ الجلالة ولفظة التغليظ مع تفخيم لام لفظ الجلالة ، قال الشاطبيّ :

((وغلّظ ورشّ فتح لام لإصاها أو الطاء أو للطاء قبل تنزلاً)) .^(٤٠)

ذكر علماء التجويد أنّ للام لفظ الجلالة (الله) حالتين :

الأولى : أجمع القراء على ترقيق اللام من لفظ اسم (الله) إذا كانت الحركة التي قبلها كسرة ، عارضة كانت أو غير عارضة ، نحو قوله تعالى : (بِسْمِ اللَّهِ)^(٤١) ، وقوله تعالى (قُلِ اللَّهُمَّ)^(٤٢) ، وقوله تعالى : (الحمد لله)^(٤٣) ، وبيّن الشاطبيّ هذا في قوله :

((وكلّ لدى اسم الله من بعد كسرة يُرَقِّقها حتّى يروق مرّتلاً)) .^(٤٤)

الثانية : أجمع القراء على تغليظ اللام من لفظ اسم (الله) إذا كانت الحركة التي قبلها ضمّة أو فتحة ، نحو قوله تعالى : (ضرب الله)^(٤٥) ، وقوله تعالى : (رسل الله)^(٤٦) ، وقوله تعالى : (واسألوا الله)^(٤٧)

أوضح مكي بن أبي طالب (ت ٤٣٧ هـ) سبب تفخيم وتغليظ اللام أنّ اللام يشارك الراء في المخرج والراء حرف تفخيم ، ويشارك النون في المخرج والنون حرف غنة ، واللام تفخّم للتعظيم .^(٤٨)

وبيّن مكي بن أبي طالب أنّ لام لفظ الجلالة (الله) تفخّم للتعظيم وأنّ تفخيمها هو الأصل إذ قال :

((فأما تفخيمها فنحو اللام من اسم (الله) جلّ ذكره ، هي مفخّمة أبداً للتعظيم ، تقول : (الله ربّي ، قال الله ، ولا إله إلا الله) لا تزال اللام مفخّمة ، إلا أن يأتي قبلها الكسرة فترقّق للكسرة .

فإن زالت الكسرة رجعت اللام إلى التفخيم ، تقول : (بالله أثق ، وفي الله عوض ، ولاسم الله حلاوة) فترقّق اللام للكسرة التي قبلها ، فإن زالت الكسرة رجعت اللام إلى أصلها ففخّمت ، تقول : (اسم الله عظيم ، الله ثقني ، الله يعوّض خيراً) وهذا لا خلاف فيه بين القراء إنّه على ما ذكرت لك)) .^(٤٩)

وإن كان الحرف الذي يأتي قبل لام لفظ الجلالة لاماً مضمومة أو مفتوحة اعتنى القارئ ببيان ترقيق اللام المفتوحة أو المضمومة وفخّم لام لفظ الجلالة ، لأنّ الصوتين المتجاورين إن كان أحدهما صوتاً مرّقّقاً



والآخر صوتاً مفخماً اهتمَّ القارئ بلفظ الصوت المرقق لكي لا يتأثر بالصوت المفخّم لأنّ الصوت المفخّم قد يسحب الصوت المرقق إلى موضع الصوت المفخّم فيكتسب الصوت المرقق التفخيم وهذا غير جائز .

ومن أمثلة مجيء اللام المرققة قبل لام لفظ الجلالة (الله) قوله تعالى : (أحلّ الله)^(٥٠) ، وقوله تعالى : (ويفعل الله ما يشاء)^(٥١) ، وإلى هذا أشار أبو عمرو الداني في قوله : ((فإن كان الحرف المفتوح أو المضموم قبلها لاماً لخصّ ترقيقها وفخّمت هي نحو : (أحلّ الله) و(أجلّ الله) و(من أضلّ الله) و(فضلّ الله) ... وما أشبه))^(٥٢) .

من الواضح ممّا سبق أنّ لفظ البسملة من الابتداء بها من الباء المكسورة إلى اللام الأولى المرققة من لفظ الجلالة (الله) يعتمد اعتماداً كبيراً على حركة الفكّ الأسفل ، وهذا يؤكّد ما ذهب إليه علماء التجويد من إشارتهم إلى رياضة اللسان ، وقد أكّدوا على رياضة الفكّ كما سبق ذكره من كلامهم .

وعند لفظ اللام الثاني من اسم (الله) وهو لام مفتوح وهذا يعني أنّه لام مرقق وقد وقع بين صوتين مرققين وهما اللام الأوّل المسبوق بكسرة والهاء المكسورة ، وهذا يعني أن يكون للفكّين الأعلى والأسفل عمل في نطق هذا الصوت مع الاعتماد أكثر على الفكّ الأسفل .

والسبب : أنّ اللام حكمها الترقيق في جميع الكتاب العزيز إذا جاءت متحركة أو ساكنة ، وسواء وليها كسرة أو حرف استعلاء أو غير ذلك ، نحو قوله تعالى : (ثلاثة)^(٥٣) ، وقوله تعالى : (الأغلال)^(٥٤) ، وقوله تعالى : (أحلامهم)^(٥٥) .

ولأنّ اللام الثاني من لفظ الجلالة (الله) حرف مستقل مفتوح وأنّ اللام في جميع القرآن العزيز مرقق كما بيّنا يكون عمل الفكّ الأسفل في هذا اللام واضحاً .

وبعد الانتقال من اللام إلى الهاء من لفظ الجلالة (الله) يستعين القارئ بالفكّ الأسفل أكثر لأنّ حركة الهاء هي الكسرة .

يتألف من صوت الهاء المتبوع بحركة الكسر من لفظ الجلالة (الله) مع الراء الأولى الساكنة من كلمة (الرّحمن) مقطع اتّصال الكلمتين ، والجدير بالذكر أنّ الراء الأولى من كلمة (الرّحمن) هي راء منقلبة عن لام (ال التعريف) ، لأنّ لام (ال التعريف) تدغم في الحروف الشمسية ومنها حرف الراء . ولا يتحقّق هذا الإدغام إلّا بعد أن تُقلب لام (ال التعريف) إلى جنس الحرف الشمسيّ ثمّ تدغم في الحرف الشمسيّ .

وعند كتابة الكلمتين كلمة لفظ الجلالة (الله) وكلمة (الرّحمن) مع كلمة (بسم) كتابة مقطعية يتبيّن لنا مقطع اتّصال الكلمتين : / ب - س / م - ل / ل - ه / ه - ر / ر - ح / م - ن / ، مقطع اتّصال الكلمتين هو : / ه - ر / .

في مرحلة الانتقال بين الكلمتين والتي يمثّلها صوتا الهاء المكسورة والراء الساكنة يكون اللفظ في حال الترقيق مع وضوح في عمل الفكّ الأسفل وذلك لوجود الكسر قبل الراء الساكنة ولكن سرعان ما ينتقل اللفظ إلى التفخيم ليلائم الراء الثانية المدغمة والتي حركتها الفتحة .

ولا بدّ من الإشارة هنا إلى أنّ القارئ الماهر في تلاوة الكتاب العزيز عند انتقاله من لفظ الجلالة (الله) إلى لفظ كلمة (الرّحمن) يلفظ الهاء والكسرة بصورة صحيحة فصيحة يُعطي فيها الكسرة وزنها الصحيح



من اللفظ من غير تعسّف لكي يكون لفظ الرّاء المشدّد صحيحًا فصيحًا يأخذ نصيبه من صفته التي يتميّر بها وهي صفة التكرير من غير تعسّف .

أوضح علماء التجويد أنّ الأصل في الرّاء التفخيم ما لم تنكسر^(٥٦) ، وبيّنوا حالات تفخيم الرّاء وترقيقها وهي :

أولاً : تفخّم الرّاء إذا جاءت مفتوحة أو مضمومة ، أو جاءت ساكنة وما قبلها مفتوح أو مضموم .

ثانياً : ترقّق الرّاء إذا جاءت مكسورة ، أو جاءت ساكنة وما قبلها كسر أو ياء .^(٥٧)

ولكن هناك حالات يتخلف فيها تفخيم الرّاء ، نحو قوله تعالى : (الحرُّ بالحرِّ)^(٥٨) ، فإنّ راء كلمة (الحرّ) الثانية هي راء مشدّدة مكسورة وما قبلها مضموم ، الرّاء الأولى منها مفخّمة كونها ساكنة وما قبلها مضموم ، فلمّا تلتها الرّاء الثانية المكسورة تخلف التفخيم في الأولى الساكنة وتبع حال الرّاء المرفّقة لأنّ الترقيق والتفخيم في الرّاء المشدّدة يتبع الحركة ، وحركة هذه الرّاء المشدّدة هي الكسرة .

وحالات يتخلف فيها ترقيق الرّاء ، نحو قوله تعالى : (ليس البرّ أن تولّوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب)^(٥٩) ، فإنّ الرّاء في كلمة (البرّ) هي راء مشدّدة مفتوحة وما قبلها مكسور ، الرّاء الأولى منها مرفّقة كونها ساكنة وما قبلها مكسور ، فلمّا تلتها الرّاء الثانية المفتوحة تخلف الترقيق في الرّاء الساكنة تبعاً للرّاء المفتوحة المفخّمة .^(٦٠)

يتبيّن لنا ممّا تقدّم أنّ الرّاء المشدّدة المفتوحة من كلمة (الرّحمن) هي راء مفخّمة لأنّ الرّاء الأولى منها وهي راء ساكنة ما قبلها كسرة الهاء من لفظ الجلالة (الله) قد تخلف ترقيقها تبعاً للرّاء المفتوحة المفخّمة التي تلتها ، ولهذا تلفظ هذه الرّاء المشدّدة المفتوحة بصورة صحيحة مع الحذر من تكرير هذه الرّاء ، قال أبو عمرو الداني : ((فإذا أتى مشدّداً تُوصّل إلى النطق به بيسر من غير تكرير ولا عسر ، وذلك نحو : (ضراء) ... وما كان مثله)) .^(٦١)

عند الانتقال من لفظ الرّاء المفخّمة من كلمة (الرّحمن) إلى لفظ الحاء سرعان ما يعود اللفظ إلى الترقيق لأنّ الحاء من الأصوات المستقلة المنفتحة المهموسة الرخوة ، وتميّزه البحة التي فيه ، ولهذا ينتقل اللسان عند لفظ الحاء إلى موضع الترقيق بعد إن كان في موضع التفخيم حال لفظ الرّاء المشدّدة المفتوحة ، ويكون عمل الفكّ الأسفل واضحاً حال لفظ صوت الحاء لما فيه من الصفات التي توجب حالة الانفتاح بين الفكّين الأعلى والأسفل مع وضوح ظاهر في انخفاض الفكّ الأسفل .

إنّ المقطع الصوتي الذي يجمع الرّاء المفتوحة والحاء كما أتضح عندنا في الكتابة المقطعيّة هو :

/ ر - ح / .

نلاحظ في هذا المقطع وجود الحركة القصيرة وهي الفتحة ، وعمل هذه الحركة – الفتحة – هو الوصل بين صوت الرّاء وصوت الحاء ، لأنّ عمل الحركات الثلاث – الفتحة والكسرة والضمة – في اللغة العربيّة هو الوصل بين الأصوات ، قال سيّويه : ((وزعم الخليل أنّ الفتحة والكسرة والضمة زوائد ، وهنّ يلحقن الحرف ليوصل إلى التكلّم به)) .^(٦٢)



وبعد لفظ الحاء الساكنة يصل اللفظ إلى الميم والتي تؤلف مع الألف والنون مقطعا صوتياً بعد مقطع الراء والحاء ، وهو ما اتضح في الكتابة المقطعية ، والمقطع هو : م - ن / . مع الإشارة إلى أن هذا المقطع هو في حال الوقف على كلمة (الرَّحْمَن) ، ولكن عند الوصل بين كلمة (الرَّحْمَن) وكلمة (الرَّحِيم) سينتغير هذا المقطع تبعاً للوصل .

وإذا كانت الحركات هي من توصل بين الحروف في حال التكلم ، فكيف يمكن وصل الصوت الساكن بما بعده من الأصوات ؟ وهذا ما يتضح عند الانتقال من صوت الحاء الساكن إلى صوت الميم .

من المعلوم أن مخرج الحاء من وسط الحلق وأن مخرج الميم من الشفتين وهذا يعني أن مخرج الحاء بعيد عن مخرج الميم ، وأن الوصل بين صوت الحاء وصوت الميم يحتاج إلى وقت أطول من وقت الوصل بين الأصوات القريبة من بعضها في المخرج .

أرى أن الوصل بين صوت الحاء الساكن وصوت الميم هو بإعطاء صوت الحاء الساكن حقه من الصفة التي يتميز بها وهي البحة التي فيه ، لأن إعطاء هذا الصوت الساكن حقه من صفته وما تحتاج إليه صفته من الوقت كفيلاً بالانتقال من صوت الحاء الساكن إلى صوت الميم، وهذا يصدق - على ما أرى - على كل صوت ساكن يأتي بعده صوت آخر .

عندما يصل اللفظ إلى صوت الميم يرتفع الفك الأسفل قليلاً لكي تنطبق الشفتان لأن مخرج الميم من الشفتين ويتحقق مخرجها بانطباق الشفتين ، وعند الانتقال باللفظ من صوت الميم إلى صوت الألف يعود الفك الأسفل إلى الانخفاض بسبب الانفتاح الذي يحصل في حال لفظ صوت الألف .

يرى القدماء في مثل كلمة (الرَّحْمَن) أن حركة الميم هي الفتحة وبعدها حرف الألف ، والفتحة عند القدماء بعض الألف^(٦٣) ، ويرى المحدثون أن حركة الميم في مثل كلمة (الرَّحْمَن) هي الألف لأن الألف عندهم حركة طويلة وليست حرفاً ولا وجود لحركة الفتحة قبل الألف ، وكذلك لا وجود لحركة الضمة قبل الواو المدية ولا وجود لحركة الكسرة قبل الواو المدية بحسب رأيهم^(٦٤) .

نلاحظ في مقطع الميم والألف / م - ن / أن بعد الميم هو الألف ، وفي هذا الحال - حال لفظ الميم مع

الألف - هل يُلفظ صوت الألف بالترقيق أم بالتفخيم ؟

انفردت الألف بأحوال ليست لغيرها^(٦٥)، ومنها أنها في الترقيق والتفخيم تكون تابعة لما قبلها، فالألف لا توصف بترقيق ولا تفخيم بل هي صوت تابع لما قبله ، فإن جاء قبلها صوت مرقق رقت نحو : كان وجاء، وإن جاء قبلها صوت مفخم فحمت نحو : قال وطال ، وهذا ما بينه الشيخ جلال الحنفي في قوله : ((حروف

الاستعلاء سبعة هي الحاء والصاد والضاد والطاء والظاء والغين والقاف وقد لُقبَت بذلك لأنها تستعلي في مخرجها ويقع للألف إن جاء بعدها أن يفخم تبعاً للحالة التي تكون عليها من التفخيم))^(٦٦) .

يتبين لنا مما تقدم أن صوت الألف في كلمة (الرَّحْمَن) يلفظ بالترقيق لأنه تبع لصوت الميم ، ومن صفات صوت الميم أنه صوت مستقل متوسط مفتوح ، وهذا يعني أنه صوت مرقق يتبعه صوت الألف في هذه الصفة .



يُتَّضح مما تقدّم أنّ عمل الفكّ الأسفل في لفظ صوتي الميم والألف يكون واضحاً لما في هذين الصوتين من الترقيق .

بعد الألف ينتقل اللفظ إلى النون ؛ والنون صوت مجهور متوسط مفتوح مستقل ، وهذا يعني أنّ النون من الأصوات المستقلة المرفّقة ، ويزيدها استقلالاً وترقيقاً مجيء الكسرة معها في نفس المقطع الصوتي ، وما تحتاج إليه حركة الكسرة من استخدام الفكّ الأسفل في الأداء حال التلفّظ بها .

إنّ وجود الكسرة في مقطع النون يجعل عمل الفكّ الأسفل واضحاً ، لأنّه معلوم أنّ أوضح حالات انخفاض الفكّ الأسفل تكون مع صوت الكسرة أو صوت الياء .

وبعد التلفّظ بالنون والكسرة يتصل هذان الصوتان – النون والكسرة – بكلمة (الرّحيم) لتكوّن النون والكسرة مع الراء مقطع اتّصال الكلمتين ؛ كلمة (الرّحمن) وكلمة (الرّحيم) ، وعند كتابة كلمات البسملة كتابة مقطعية يتبيّن لنا مقطع اتّصال الكلمتين :

/ ب - س / م - ل / ل - هـ / ر - ح / م - ن / ر - ح / م - / ، مقطع اتّصال الكلمتين ؛

كلمة (الرّحمن) وكلمة (الرّحيم) هو : / ن - ر / .

في مقطع اتّصال الكلمتين نلاحظ وجود الكسرة قبل الراء ، والراء ساكنة كونها الراء الأولى من الراء المشدّدة في الكلمة ، وهذا يعني أنّها راء مرفّقة ولكن ترقيقها يتخفّف – كما بيّنا – لأنّ الراء الثانية

مفتوحة ، والترقيق يتخفّف في الراء الساكنة تبعاً للراء المفتوحة المفخّمة .

وهذا يعني أنّ اللسان انتقل من موضع الترقيق في حال لفظ النون والكسرة إلى موضع التفخيم عند الانتقال إلى لفظ الراء المشدّدة من كلمة (الرّحيم) ، ولهذا ينبغي على القارئ حال الانتقال من الكسرة إلى الراء المشدّدة المفتوحة أن يعطي لفظ الكسرة حقه من غير إشباع لحركة الكسرة ليتمكّن من لفظ صوت الراء المشدّدة ببسر من غير عسر وليتحمّض من تكرير الراء كما أوصى علماء التجويد عند لفظ الراء المشدّدة .

لا بدّ من الإشارة إلى أنّ الانتقال من الفظ الجلالة (الله) إلى كلمة (الرّحمن) ، والانتقال من كلمة

(الرّحمن) إلى كلمة (الرّحيم) يحتمّ على القارئ أن يتمرّن على لفظ الكسرة من لفظ الجلالة (الله) ولفظ

الكسرة من كلمة (الرّحمن) ، ويتمرّن أكثر على لفظ الراء المشدّدة في كلمة (الرّحمن) والراء المشدّدة في كلمة (الرّحيم) ، لأنّه من غير تمرين على هذا الانتقال لن يتمكّن القارئ من لفظ الراء المشدّدة في البسملة بصورة فصيحة .

بعد لفظ الراء المشدّدة المفتوحة المفخّمة من كلمة (الرّحيم) ينتقل اللفظ إلى الحاء ، والمعلوم أنّ الحاء

صوت فيه من الصفات ما يجعله صوتاً مرفّقاً ؛ ولهذا ينتقل اللسان من موضع التفخيم في حال لفظ الراء المفخّمة إلى موضع الترقيق في حال لفظ الحاء ، وحركة الحاء في هذه الكلمة هي الكسرة وبعدها الياء المدية على رأي القدماء ، ولكنّ المحدثين يرون أنّ حركة الحاء في مثل كلمة (الرّحيم) هي حركة طويلة – الياء المدية – ولا وجود للكسرة قبل الياء .

بيّن الدكتور إبراهيم أنيس أنّ ((القدماء قد ضلّوا الطريق السوي حين ظنّوا أنّ هناك حركات قصيرة قبل حروف المدّ ، فقالوا مثلاً إنّ هناك فتحة على التاء في (كتاب) ، وكسرة تحت الراء في (كريم) ، وضمة



فوق القاف في (يقول) ، والحقيقة أنّ هذه الحركات القصيرة لا وجود لها في تلك المواضع ، فالتاء في (كتاب) محرّكة بألف المدّ وحدها ، والرّاء في (كريم) محرّكة بياء المدّ وحدها ، والقاف في (يقول) محرّكة بواو المدّ وحدها)) .^(٦٧)

بالرجوع إلى مقطع الحاء والياء من كلمة (الرّحيم) - / ح - م / - يتبيّن أنه يتألّف من الحاء والياء المدية والميم ، وهذا المقطع في حال الوقف على البسمة ، لأنّ هذا المقطع في حال الوصل بين البسمة وما بعدها من الآيات يتغيّر بحسب أوّل كلمة من الآية التي تُقرأ بعد البسمة ، فإذا كان الوصل بين البسمة والآية الثانية من سورة الفاتحة وهي قوله تعالى :

(الحمد لله ربّ العالمين) ؛ يصبح المقطع : / ح - م / ل - ح - م / د - / .

نلاحظ أنّ الميم في المقطع الأخير من البسمة قد انتقلت مع الكسرة - لأنّ كسرة الميم تلفظ في حال الوصل - إلى مقطع اتّصال الكلمتين ، كلمة (الرّحيم) وكلمة (الحمد) ، ومقطع اتّصال الكلمتين هو :

/ م - ل / .

إنّ السبب في تغيّر المقطع الأخير من البسمة عند الوصل مع الآية الثانية من سورة الفاتحة هو أنّ الكلمة الأولى من الآية الثانية وهي كلمة (الحمد) همزتها همزة وصل وبعدها لام ساكنة ، فحصل وصل بين البسمة وهذه الآية ، ولكن إذا كان الصوت الأوّل من الكلمة التي توصل بها البسمة متحرّكاً تغيّر المقطع الأخير من البسمة تبعاً للوصل في مثل هذا الحال إلى مقطعين ؛ المقطع الأوّل هو مقطع الحاء والياء / ح - م / ، والمقطع الثاني هو مقطع الميم والكسرة / م - / ، وهذا واضح عند الوصل بين البسمة والآية الأولى من سورة الإخلاص :

/ ب - س / م - ل / ل - ه - ر / ر - ح / م - ن - ر / ر - ح / م - ق - ل / ه - و / ل - /
/ ل - ه - ع - د / ، وهذا المقطع : / ح - د / في حال الوقف على كلمة أحد .

وعند الوصل بين البسمة وبداية سورة البقرة يصبح المقطع الأخير من البسمة مقطعين ، لأنّ الصوت الأوّل من أوّل كلمة من هذه السورة - وهو قوله تعالى : (الم)^(٦٨) - متحرّك بحركة الفتحة ، وهذا واضح في الكتابة المقطعية :

/ ب - س / م - ل / ل - ه - ر / ر - ح / م - ن - ر / ر - ح / م - ع - ل / ل - ف / ل - م /
/ م - م /

لقد بيّن علماء التجويد أن الوقف على مثل كلمة (الرّحيم) فيه ثلاثة أوجه :

الأوّل : القصر وفيه يأخذ حرف المدّ حقه من المدّ الطبيعي وهو حركتان .

والفترة الزمنية للحركتين هي : قبض الإصبع وبسطه .^(٦٩)

الثاني : التوسّط وهو أربع حركات .

الثالث : المدّ ست حركات .^(٧٠)



إنّ وجود الياء المدية في المقطع الأخير من البسمة يجعل عمل الفكّ الأسفل واضحاً من أجل لفظ الياء ، لأنّ لفظ الياء يحتاج إلى انخفاض الفكّ الأسفل ، وبعد الياء ينتقل اللفظ إلى الميم ؛ والميم صوت مجهور متوسط منفتح مستقل ، وهذا يعني أنه من الأصوات المرققة ويعني أنّ أصوات المقطع الأخير من البسمة كلّها مرققة ولكن مع صوت الياء يكون الفكّ الأسفل أكثر انخفاضاً .

نتائج البحث :

- ١- لأهمية البسمة تناول البحث طريقة الأداء عند التلقظ بأصواتها حتى تصل البسمة إلى أذن المستمع بصورة صحيحة فصيحة .
- ٢- أوضح البحث أنّ القارئ الماهر هو من أتقن لفظ الكسرة قبل لفظ كلمة (الرحمن) وكلمة (الرحيم) ليُلفظ الرّاء فيهما بصورة صحيحة من غير إسراف في تكرير الرّاء .
- ٣- تبين لنا أهمية رياضة اللسان عند القراءة واتضح أنّ علماء التجويد قد أكدوا على حركة الفكّ عند كلامهم عن رياضة اللسان .
- ٤- تبدأ البسمة بالأصوات المستقلة المرققة وهذا يحتاج إلى استخدام الفكّ الأسفل وهو ما يؤكّد اعتناء علماء التجويد برياضة اللسان .
- ٥- عند كتابة المقطع الأخير من كلمات البسمة تبين أنّ هذا المقطع يبقى على حاله عند اتصال البسمة بأول كلمة من السورة القرآنية التي تبدأ بصوت متحرك ، ولكنّ هذا المقطع يتغيّر عند اتصال البسمة بأول كلمة من السورة القرآنية التي تبدأ بهمزة وصل أي بصوت ساكن ويتحقّق مقطع اتصال الكلمتين .

الهوامش :

- ١- فصول في فقه العربية ٣٠٢ .
- ٢- ينظر : كتاب أسرار العربية ٣٧ .
- ٣- لسان العرب مادة (بسمل) .
- ٤- ينظر : الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ١ / ١٠٧ .
- ٥- شرح كتاب التيسير للداني في القراءات المسمّى الدر النثير والعذب النмир ١٤٤ .
- ٦- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها ١ / ١٠٧ .
- ٧- ينظر : التّحديد في الإتقان والتجويد ١٠٤ .
- ٨- ينظر : شرح الجزرية المسمّى الدقائق المحكمة في شرح المقدّمة ٥٣ .
- ٩- ينظر : التّحديد في الإتقان والتجويد ١٠٤ ، وينظر : شرح الجزرية المسمّى الدقائق المحكمة في شرح المقدّمة ٥٤ .
- ١٠- شرح الجزرية المسمّى الدقائق المحكمة في شرح المقدّمة ٥٤ .
- ١١- شرح الجزرية المسمّى الدقائق المحكمة في شرح المقدّمة ٥٣ .



- ١٢- شرح الجزرية المسمى الدقائق المحكمة في شرح المقدمة ٥٦ .
- ١٣- سورة الحديد / الآية ١٠ .
- ١٤- سورة الأعراف / الآية ١٤٢ .
- ١٥- سورة آل عمران / الآية ٩ .
- ١٦- سورة الرعد / الآية ٢٠ .
- ١٧- سورة الأنعام / الآية ١٥٢ .
- ١٨- التّحديد في الإتيقات والتّجويد ١٣٤ .
- ١٩- علم اللغة العام الأصوات ٨٤ .
- ٢٠- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٠٥ .
- ٢١- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٠٦ .
- ٢٢- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٠٥ .
- ٢٣- التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٠٥ .
- ٢٤- شرح الجزرية المسمى الدقائق المحكمة في شرح المقدمة ٥٨ .
- ٢٥- شرح الجزرية المسمى الدقائق المحكمة في شرح المقدمة ٦١ .
- ٢٦- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٢٢ ، وينظر : الكنز في القراءات العشر ٣٨ .
- ٢٧- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٢٥ ، وينظر : الكنز في القراءات العشر ٣٨ .
- ٢٨- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٢٨ ، وينظر : الكنز في القراءات العشر ٣٨ .
- ٢٩- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٣٣ .
- ٣٠- ينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٤٩ .
- ٣١- ينظر : الرّعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التّلاوة ٣١٤ ، وينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٥٩ .
- ٣٢- ينظر : الرّعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التّلاوة ٣١٩ ، وينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٥٢ .
- ٣٣- ينظر : الرّعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التّلاوة ٣٢١ ، وينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٥٣ .
- ٣٤- ينظر : الرّعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التّلاوة ٣٥٦ ، وينظر : التّحديد في الإتيقان والتّجويد ١٦٦ .



- ٣٥- ينظر الرّعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة ٣٥٩ ، وينظر :التّحديد في الإتقان والتّجويد
١٦٧ .
- ٣٦- التّحديد في الإتقان التّجويد ٧٩ .
- ٣٧- التّحديد في الإتقان والتّجويد ٧٠ .
- ٣٨- شرح الجزريّة المسمّى الدّقائِق المحكّمة في شرح المقدّمة ٧٥ .
- ٣٩- التّحديد في الإتقان والتّجويد ٧٩ .
- ٤٠- الوافي في شرح الشّاطبيّة في القراءات السّبع ١٧٠ .
- ٤١- سورة الفاتحة / الآية ١ .
- ٤٢- سورة آل عمران / الآية ٢٦ .
- ٤٣- سورة الفاتحة / الآية ٢ .
- ٤٤- إبراز المعاني من حرز الأمانى في القراءات السّبع ٢٨٠ ، وينظر : التّحديد في الإتقان والتّجويد
١٦٢ .
- ٤٥- سورة النّحل / الآية ٧٥ .
- ٤٦- سورة الأنعام / الآية ١٢٤ .
- ٤٧- سورة النّساء / الآية ٣٢ .
- ٤٨- ينظر : الكشف عن وجوه القراءات السّبع وعللها وحججها ١ / ٢٧٥ .
- ٤٩- الكشف عن وجوه القراءات السّبع وعللها وحججها ١ / ٢٧٥ .
- ٥٠- سورة البقرة / الآية ٢٧٥ .
- ٥١- سورة إبراهيم / الآية ٢٧ .
- ٥٢- التّحديد في الإتقان والتّجويد ١٦٢-١٦٣ .
- ٥٣- سورة البقرة / الآية ١٩٦ .
- ٥٤- سورة الأعراف / الآية ١٥٧ .
- ٥٥- سورة الطّور / الآية ٣٢ .
- ٥٦- ينظر : الكشف عن وجوه القراءات السّبع وعللها وحججها ١ / ٢٦٥ .
- ٧٥- ينظر : أحكام قراءة القرآن الكريم ١٢٩ .
- ٥٤- ينظر : قواعد التّجويد والإلقاء الصّوتي ١٩٦ .
- ٥٩- ينظر : قواعد التّجويد والإلقاء الصّوتي ١٩٧ .



٦٠- ينظر : قواعد التّجويد والإلقاء الصّوتي ١٩٧ .

٦١- التّحديد في الإتقان والتّجويد ١٥٣ .

٦٢- الكتاب ٤ / ٢٤١-٢٤٢ .

٦٣- سر صناعة الإعراب ١ / ٣٣ .

٦٤- ينظر : الأصوات اللغويّة ٣٨ ، وينظر : المنهج الصّوتي للبنية العربيّة ٣٥ .

٦٥- ينظر : الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التّلاوة ٢٧٧ .

٦٦- قواعد التّجويد والإلقاء الصّوتي ٦٥ .

٦٧- الأصوات اللغويّة ٣٨ .

٦٨- سورة البقرة / الآية ١

٦٩- ينظر: أحكام قراءة القرآن الكريم ١٧٩ .

٧٠- ينظر : النشر في القراءات العشر ١ / ٢٦١-٢٦١ .

المصادر والمراجع :

القرآن الكريم

١- إبراز المعاني من حرز الأمان، عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بأبي شامة الدمشقي (ت ٦٦٥هـ) ، تحقيق : أحمد بن يوسف القاري ، ط١ ، عالم الكتب ، بيروت ، ١٤٣١هـ / ٢٠١٠م .

٢- أحكام قراءة القرآن الكريم، محمود خليل الحصري، ط١، دار نوبار للطباعة، القاهرة، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م .

٣- الأصوات اللغوية، د. إبراهيم أنيس، (د. ط)، مكتبة الأنجلو المصرية، ١٩٩٩م .

٤- البرهان في تجويد القرآن، تأليف الأستاذ محمّد الصادق قمحاوي، (د. ط)، مكتبة أيوب نيجيريا، ١٤٢٠هـ / ٢٠٠٠م .

٥- التّحديد في الإتقان والتّجويد، تأليف أبي عمرو عثمان بن سعيد الداني الأندلسي (ت ٤٤٤هـ) ، دراسة وتحقيق: غانم قدوري حمد، ط١، ساعدت جامعة بغداد على طبعه، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م .

٦- الرعاية لتجويد القراءة، أبو محمّد مكي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧هـ) ، دراسة وتحقيق: أ. فرغلي سيّد عرباوي، مكتبة أولاد الشيخ للتراث، ط١، الجيزة، ٢٠٠٩م .

٧- سر صناعة الإعراب، أبو الفتح عثمان بن جنّي الموصلي (ت ٣٩٢هـ)، تحقيق: محمّد حسن محمّد حسن إسماعيل، ط١، دار الكتب العلميّة، بيروت، ٢٠٠٧م .



- ٨- شرح الجزرية المسمّى الدقائق المحكمة في شرح المقدّمة، تأليف شيخ الإسلام زكريا بن محمّد الأنصاري (ت ٩٢٦هـ)، قدّم له وعلّق عليه ووضع حواشيه: عبد السلام عبد المعين، ط٣، دار الكتب العلمية بيروت- لبنان، ٢٠٠٦م.
- ٩- شرح كتاب التيسير للداني في القراءات السبع المسمّى: الدر النثير والعذب النمير، تأليف عبد الواحد بن محمّد المالكي المشهور بالمالقي (ت ٧٠٥هـ)، تحقيق وتعليق: الشيخ عادل أحمد عبد الموجود والشيخ علي محمّد معوّض، شارك في التحقيق: الدكتور أحمد بن عيسى المعصراني، ط١، دار الكتب العلمية بيروت-لبنان ١٤٢٤هـ / ٢٠٠٣م.
- ١٠- علم اللغة العام الأصوات، د. كمال محمّد بشر، (د. ط)، دار المعارف بمصر ١٩٧٥م.
- ١١- فصول في فقه العربيّة، د. رمضان عبد التّوّاب، (د.ط)، مكتبة الخانجي بالقاهرة، (د.ت).
- ١٢- قواعد التجويد والإلقاء الصوتي، الشيخ جلال الحنفي البغدادي، (د. ط)، الجمهورية العراقية، وزارة الأوقاف والشؤون الدينية، إحياء التراث الإسلامي، ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- ١٣- كتاب أسرار العربيّة، تأليف الإمام أبي البركات عبد الرحمن بن محمّد بن أبي سعيد الأنباري (ت ٥٧٧هـ)، عني بتحقيقه: محمّد بهجة البيطار، ط٢، البيّنة للطباعة والنّشر، دمشق ١٤٣٢هـ / ٢٠١١م.
- ١٤- الكتاب، أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (ت ١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام محمّد هارون، ط١، دار الجيل، بيروت، (د.ت).
- ١٥- الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، أبو محمّد مكّي بن أبي طالب القيسي، تحقيق: عبد الرحيم الطرهوني، (د. ط)، دار الحديث، القاهرة، ١٤٢٨هـ / ٢٠٠٧م.
- ١٦- الكنز في القراءات العشر، تأليف الإمام العلامة الشّيخ عبد الله بن عبد المؤمن بن الوجيه الواسطيّ (ت ٧٤٠هـ)، تحقيق: هناء حمصيّ، ط١، دار الكتب العلميّة بيروت-لبنان ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- ١٧- لسان العرب، جمال الدين بن مكرم بن منظور الأنصاري الأفريقي المصري (ت ٧١١هـ)، حقّقه وعلّق عليه: عامر أحمد حيدر، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٦هـ / ٢٠٠٥م.
- ١٨- المنهج الصّوتي للبنية العربيّة رؤية جديدة في الصّرف العربي، د. عبد الصّبور شاهين، ط١، مؤسّسة الرّسالة، بيروت، ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م.
- ١٩- النشر في القراءات العشر، أبو الخير محمّد بن الجزري (ت ٨٣٣هـ)، قدّم له: علي محمّد الضّبّاع، ط٣، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٤٢٧هـ / ٢٠٠٦م.
- ٢٠- الوافي في شرح الشاطبية في القراءات السبع، عبد الفتّاح القاضي، ط٥، مكتبة السوادي للتوزيع، جدّة، ١٤٢٠هـ / ١٩٩٩م.